Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 76 (1979)
Heft: 12

Rubrik: Convocations ; Comptes rendus

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.11.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

† MARC MONNET, ANCIEN BURALISTE POSTAL, ISÉRABLES

La population d'Isérables apprenait avec tristesse le dècès de M. Marc Monnet, buraliste postal retraité, père de l'actuel président d'Isérables. M. Monnet était âgé de 82 ans. Il est décédé à l'Hôpital de Sion, après une longue maladie supportée avec courage.

Le cœur sur la main, M. Monnet était de ces amitiés que l'on recherche. Il fut pendant plusieurs décennies un membre très écouté de la Société d'apiculture du district de Martigny.

C'était un marcheur infatigable et l'on raconte qu'au gré de ses nombreux déplacements, M. Monnet aurait accompli plus de quatre fois le tour de la terre! Ainsi, avec lui, une figure attachante disparaît de notre localité.

A son épouse, à ses quatre enfants et à toute sa famille, nous présentons notre très vive sympathie.

M.

† EDWARD BULLOZ

M. Edward Bulloz s'est éteint paisiblement le 9 août 1979. Une foule nombreuse lui a rendu les derniers devoirs le dimanche 12 août 1979.

Fils d'un membre fondateur de la section de Lucens, M. Edward Bulloz est entré dans la section en 1931 et fut un membre assidu, agréable et fort apprécié. M. Edward Bulloz fit partie du comité.

Nous conservons un excellent souvenir de cet apiculteur et présentons à sa famille nos très vives condoléances.

Le comité.

Convocations

SECTION DE VAL-DE-RUZ

Cours apicoles. — Attention! Jeudi 13 décembre et vendredi 11 janvier, à 20 h., à la «Croix-d'Or», Chézard, invitation aux apiculteurs des sociétés amies.

Le comité et les conseillers vous souhaitent bonne année.

Les conseillers.

SOCIÉTÉ GENEVOISE D'APICULTURE

Réunion mensuelle, **lundi 10 décembre 1979, à 20 h. 30,** au local, Brasserie Feldschlösschen, route des Jeunes, Acacias. Commémoration de l'Escalade, commentaires par notre collègue Marc Buscarlet. Ensuite, nous casserons la «marmite».

Le bulletin ne paraissant pas au mois de janvier, notre réunion amicale est fixée au lundi 14 janvier 1980, au local, à l'heure habituelle. Avec Marc Buscarlet, nous ferons un voyage en Roumanie avec des projections. Dégustation de «Couronnes des Rois». Cordiale invitation.

Le comité.

SOCIÉTÉ D'APICULTURE DE LAUSANNE

Réunion mensuelle, **vendredi 7 décembre 1979, à 20 h. 15, Restaurant Feldschlösschen, Pont-de-Chailly** (parking Migros). Sujet: l'anatomie de l'abeille photographiée au microscope. Projection de 80 diapositives, par l'auteur, M. Jean-Pierre Jungo, de Bernex, inspecteur des ruchers. Venez nombreux.

Le comité.

Comptes rendus

ASSEMBLÉE D'AUTOMNE DE LA SECTION DE LUCENS

Le dimanche 4 novembre 1979, une douzaine d'apiculteurs se sont réunis, comme de coutume, dans une salle de restaurant, à Lucens.

Le procès-verbal de la précédente assemblée a été approuvé. Il convient de relever que M. William Badoux, démissionnaire alors de la présidence de la section a été nommé membre d'honneur par acclamation et vivement remercié pour ses tâches.

La présentation et l'approbation des comptes tenus par le dévoué secrétaire, M. Jules Jaquier, ont tôt fait place à la préoccupation essentielle de cette année.

Quelques apiculteurs de la rive droite de la Broye ont vu leurs colonies disséminées par la loque, et la discussion fut fort nourrie à ce sujet, sous l'égide de M. Marcel Charpilloz, inspecteur des ruchers.

Si la saison apicole 1979 fut pour d'aucuns, à plus d'un titre, décevante, l'espoir — toujours lui — demeure en un meilleur été 1980, pour les apiculteurs de Lucens et environs.

M. Fernand Bessard, qui compte actuellement 63 ans de participation à la section de Lucens et dont tous ont pu apprécier les articles parus il y a peu dans cette revue, a fait part de son grand plaisir de compter de jeunes apiculteurs à nos réunions. Son souhait, repris par ses pairs: que d'avantage de jeunes forces s'attachent à ce noble art de soigner des abeilles. Notre région est belle, il reste bien assez d'endroits et d'espaces pour installer des ruchers prospères sous la direction consciencieuse de jeunes émules.

L'auteur des présentes lignes, apiculteur novice, est heureux de rendre ainsi hommage à ses aînés. Pourquoi attendre que la destinée nous ait mis face à l'irréparable pour se féliciter d'avoir compté des prédécesseurs aux larges vues et soucieux du développement harmonieux de l'apiculture?

René Pidoux.

FÉDÉRATION CANTONALE NEUCHÂTELOISE D'APICULTURE

Rapport de l'assemblée des délégués, le **samedi 10 mars 1979, au Restaurant «La Prairie», Neuchâtel.**

Présences: toutes les sections sont représentées. Président: André Andrey.

Ouverture de la séance par le président qui souhaite la bienvenue à tous les délégués. M. Gobbo, inspecteur cantonal, absent pour cause de raisons de santé est excusé.

L'ordre du jour est accepté sans autre.

Une minute de silence est observée en l'honneur de nos membres disparus durant l'exercice écoulé.

Contrôle des délégations par notre caissier, Willy Aubry. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée, lequel est accepté à l'unanimité.

Rapport du président: il reflète la mauvaise saison apicole qui vient de se terminer. Il relève que toutes les sociétés de la fédération donnent pleine satisfaction.

Rapport du caissier: celui-ci nous présente le détail des comptes de l'année écoulée, et c'est par une augmentation de Fr. 864.30 qu'il boucle l'exercice. De ce fait notre caissier a retrouvé le sourire! Il est bien clair que les cotisations ne seront pas augmentées cette année. Par contre le budget 1979 est pessimiste, car il prévoit un déficit de Fr. 455.—.

Rapport des vérificateurs: les comptes ont été vérifiés par la section de la Béroche et, après contrôle de toutes les pièces, les vérificateurs demandent à l'assemblée d'en donner décharge au trésorier. Les délégués acceptent à l'unanimité.

La section de la Côte neuchâteloise est nommée vérificatrice pour l'année 1979.

Rapport de vulgarisation: M. Zuber, responsable des conseillers apicoles encourage vivement les jeunes apiculteurs et conseillers à innover des idées jeunes et nouvelles au sein de l'apiculture.

Rapport d'élevage: il est présenté par M. Ed. Rosselet. Malgré la faiblesse des colonies au printemps, le cours d'élevage a eu lieu comme prévu. La participation fut bonne, une quinzaine de personnes l'ayant suivi.

Station de fécondation: Hongrin: 311 ruchettes et 201 fécondations; Barochese: 242 ruchettes pour 193 fécondations. Malgré les mauvaises conditions de départ, les colonies se sont rapidement renforcées, sauf à quelques exceptions, et la récolte de miel a été intéressante. A noter que plusieurs colonies ont automatiquement changé leur reine après la récolte.

Rapport sanitaire: de l'inspecteur M. Gobbo, présenté par notre président. L'année apicole 1978 a débuté par un mauvais hivernage qui s'est manifesté en Suisse comme à l'étranger. Des infections de noséma plus ou moins virulentes ont été signalées dans tous les ruchers, entraînant la perte de nombreuses colonies.

Etat sanitaire: 5 nouveaux cas d'acariose ont été décelés à temps pour entreprendre immédiatement les traitements de printemps. Concernant la loque, pour la troisième année consécutive, nous n'avons aucun cas à signaler.

Importation de reines: aucune pour la deuxième année consécutive. Cette situation résulte de la crainte des importateurs d'introduire la varroase dans nos régions.

Registre des apiculteurs éleveurs: actuellement 16 sont soumis à ce contrôle.

Recensement des ruchers au 1er novembre 1978: 616 ruchers pour 6190 colonies. Nous constatons une diminution de 13 ruchers et de 1006 colonies au cours de l'exercice 1978. La nosémose a été la principale cause des pertes.

Election du comité (fin de la législature de 3 ans): le comité est réélu, dans la même formation, pour une période de 3 ans, sous les acclamations de tous les délégués.

Activités 1979: fête cantonale, organisée par la section de la Côte neuchâteloise. Les circulaires nous parviendront en temps voulu.

Divers: le comité prendra rendez-vous avec l'inspecteur cantonal des forêts afin de déterminer la politique à exercer concernant la plantation d'arbres mélifères.

La caisse «noséma» est dissoute au profit d'un fonds de prévoyance en cas d'épizooties.

L'invité de fin de journée fut M. Archibald Quartier qui nous entretint sur la faune neuchâteloise, avec des termes bien à lui, ainsi que ses anecdotes pleines d'originalité.

Le secrétaire: *Willy Débely.*

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA SOCIÉTÉ D'APICULTURE DE LA CHAUX-DE-FONDS ET ENVIRONS

La salle du Café Bâlois se révèle trop petite pour accueillir la cohorte des apiculteurs accompagnés ou non de leurs «reines». Le président, Eric Geiser, classe ses documents, tandis que le caissier, déjà, encaisse les cotisations de 1980.

20 h. 12... la séance est ouverte dans la fébrilité qui annonce la fin d'une mauvaise année mais le commencement d'une exceptionnelle année apicole.

Le président salue particulièrement MM. Fernand Aubry, président d'honneur, et Willy Santschy, membre d'honneur. Il se plaît à féliciter M^me^ Aubry, intronisée «avette d'or» en Belgique. Son époux transmettra!

Notre ministre des finances, souriant, avance des comptes qui se présentent fort bien et bouclent avec un bénéfice d'exercice de Fr. 368.75.

Ah! s'ils avaient le même à Berne!

Une démission est compensée par l'admission, à l'unanimité, de M. Michel Schneeberger. Bienvenue à cet apiculteur à qui nous souhaitons beaucoup de plaisir parmi nous et beaucoup de succès avec ses abeilles.

Le président nous livre ensuite son rapport, dont il vaut la peine d'extraire quelques passages.

«La tradition veut — nos statuts aussi — que nous nous réunissions deux fois l'an: une fois au printemps, une fois en automne. Au printemps pour prendre connaissance des différents rapports de la Fédération cantonale et de la Romande... pour établir un calendrier de la saison qui naît... pour faire part, timidement peut-être, de nos espoirs rarement exaucés, il est vrai, ces trois dernières années... pour deviser enfin et rêver aussi un peu avant un nouveau départ. En automne pour faire le bilan et rendre compte, vous rendre compte, de notre travail.»

Et, après avoir résumé les différentes manifestations organisées dans le cadre de la société et, en commun avec une section amie (le Val-de-Travers, pour ne pas la nommer), le président conclut:

«... 1979, une récolte faible à moyenne... Une fois encore, beaucoup d'efforts peut-être mal récompensés... mais récompensés tout de même.

»Travaillons honnêtement et proprement. Livrons du miel pur, ce bon miel de nos montagnes, le meilleur (... et j'ose l'affirmer, même si je ne suis pas Vaudois!). Sachons lui garder cette belle image de marque.

»Pour terminer, je souhaite enfin pour chacun un bon hivernage, de bons moments de repos et... que 1980 soit la bonne!»

Eric Aubry anime la partie récréative grâce à des diapos qui font revivre la course à Bonatchiesse. Les participants savourent de merveilleux souvenirs tandis que les absents en ont des envies rétrospectives. En deuxième partie une série de diapos sur la GASS (Garde aérienne suisse de sauvetage) nous présente les moyens techniques considérables de cette œuvre d'entraide. Et nous survolons de magnifiques paysages alpestres tandis que plane le souvenir d'Hermann Geiger.

Magnifique soirée, en vérité, et des liens resserrés dans une chaude ambiance apicole!

G. D.

SECTION DES ALPES

L'assemblée générale d'automne s'est tenue le dimanche 11 novembre à la grande salle du Café de l'Etoile, à Aigle. Salle accueillante et complètement remise à neuf. Le temps était beau mais déjà frisquet. 500 membres assistèrent à nos délibérations.

La salle est pleine lorsque le président Adrien Paroz ouvre les débats, à 14 h. 45, en souhaitant la bienvenue à tous. Il salue avec un grand plaisir M. et Mme Georges Aubert, inspecteur des ruchers vaudois, M. Amédée Richard, commissaire apicole valaisan et membre d'honneur de notre section ainsi que M. Henri Barbey-Regamey qui, malgré ses quatre-vingt-dix ans, s'est déplacé depuis les Monts-de-Corsier.

La maladie n'épargne pas nos membres et le président exprime sa sympathie à leur égard. Avec un profond regret, nous déplorons la démission de 10 membres, démissions heureusement compensées par 9 admissions. Ainsi l'effectif reste stable, avec 232 actifs.

Avec émotion le président donne lecture de deux lettres de démission de membres âgés. Edouard Fellay (Bex), Ernest Genton (Mont-Pèlerin).

Une minute de silence est observée pour honorer la mémoire de M. Albin Cattilaz (Villeneuve), décédé.

Rapport présidentiel: dans un vaste tour d'horizon, le président relève l'activité de la section pendant l'année en cours. Il pense au printemps peu propice à notre apiculture, malgré un hivernage très satisfaisant. Plusieurs démissions sont dues hélas au découragement résultant d'un certain nombre d'années déficitaires. Le seul mois de juin suffit pourtant pour un rendement normal, ce qui n'a pas été le cas cette année. Toutefois, de nouvelles forces sont présentes et c'est réjouissant.

La santé des ruchers est bonne, mais il est de notre devoir d'être toujours plus vigilants. Une nouvelle maladie qui nous vient d'outre-mer, la varroase, a atteint l'Allemagne et l'Autriche. D'une extrême gravité, elle dépasse de beaucoup celles que nous connaissons et nous ne pouvons pas nous défendre avec efficacité. C'est la raison pour laquelle toutes les importations de reines sont interdites. Aucun moyen de lutte contre cette maladie n'a encore été trouvé.

Le président termine son brillant exposé en remerciant tous les membres qui soutiennent la société par leur présence aux assemblées et leur dévouement au comité.

Rapport du caissier: les comptes présentés, d'une tenue et clarté impeccables, sont en très bonne santé. Malgré un versement de 500 francs en prévision du 100e anniversaire de la fondation de la section, un bénéfice de 770 francs a pu encore être enregistré. Les vérificateurs s'en félicitent dans le rapport dont M. Comte, de La Tour-de-Peilz, donne connaissance à l'assemblée.

Renouvellement du comité: le président donne lecture de trois lettres de démissions de membres du comité. La première émane de notre vice-président Adrien Cherix. Rentré chez lui à la suite d'une opération, il se sent bien. Toutefois, le poids des ans (80) lui dicte sa détermination. C'est avec peine que nous nous séparons, au comité, d'un collègue et ami ponctuel et dévoué à l'extrême pour la section, et qui a œuvré durant de longues années aussi bien comme membre qu'au comité. Merci de tout cœur Adrien.

La deuxième démission est celle d'un jeune, récemment entré au comité. Sa décision est dictée par une trop grande surcharge de travail professionnel et non professionnel. C'est dommage, car Roger Degoumois aurait été un homme de valeur pour la section. La troisième démission, celle de Gilbert Rapaz, bon apiculteur, qui a fait le cours d'inspecteur avec succès, est irrévocable; il ne donne pas de raison valable à sa démission. Ces trois membres restent toutefois sociétaires.

En remplacement de ces désistements, deux membres sont proposés: MM. Michel Bergoz (Corsier), professeur à Vevey, et Eugène Glappey (Villeneuve), chef du matériel roulant VMCV. Bienvenue à ces deux nouveaux membres du comité.

Divers: M. Georges Aubert se plaît à dire la joie d'être invité à cette assemblée

bien fréquentée, disciplinée et fort intéressante dans la variété du travail qui s'y déroule. Il attire l'attention des apiculteurs sur les déchets de verres non lavés recueillis par les services de la voirie, donc un danger réel pour les maladies de nos abeilles. Il a encore le plaisir de nous dire que, pour l'année 1980, la finance pour la visite des ruchers ne sera pas retenue.

M. Amédée Richard nous parle de l'apiculture en Valais en cette année 1979 bien peu réjouissante. Il nous fait part du grand danger de la varroase déjà bien près de chez nous. Il conseille à tous les apiculteurs de voir le film consacré à ce nouveau fléau apicole.

Film: Comme annoncé dans le journal, M. Michel Bergoz nous présente, par de belles images, un film français sonore et de très belle facture. Toutefois, ce film sur la pollinisation des arbres fruitiers par les abeilles, pourrait tout aussi bien être tourné chez nous, car depuis quelques années nombreux sont les apiculteurs qui déplacent leurs ruches dans de petites ou grandes cultures fruitières.

Pour la pollinisation, il est nécessaire d'avoir au moins deux groupes de variétés à être visités par les abeilles qui font ce merveilleux travail. Toutefois l'arboriculteur peut, par des croisements au moment de la floraison, mettre des branches fleuries d'autres groupes et peut ainsi comparer les rendements.

M. Amédée Richard cite des rendements formidables en Valais, pays spécialement équipé pour les productions d'arbres fruitiers à pépins ou à noyaux.

Le président remercie sincèrement le cameraman pour ce beau film et souhaite à chacun un bon retour et un bon hiver.

Le secrétaire: *P. Niederhauser.*

«L'ABEILLE DE FRANCE»

Le plus fort tirage des revues apicoles françaises

S'adresse à tous les apiculteurs, du plus petit amateur aux professionnels

Chaque mois vous trouverez

— la rubrique du débutant
— des idées, des croquis, des descriptions
— des comptes rendus de réunions nationales et internationales
— des brèves nouvelles de nombreux départements
— des articles d'intérêt général
— une liste d'ouvrages d'apiculture

Apiculteur-agriculteur, ami de la nature, abonnez-vous à **«L'ABEILLE DE FRANCE»**

organe du «Syndicat national d'apiculture»

✂.....

BON pour un exemplaire gratuit de «L'ABEILLE DE FRANCE»

M.....

à.....

s'abonne - désire un spécimen gratuit (barrer la mention inutile). Prix de l'abonnement direct annuel 50 FF - Etranger 65 FF. Adresser ce bon à: L'ABEILLE DE FRANCE, 5, rue de Copenhague, 75008 Paris. CCP 1470 Paris.